



Stet Hawaii
Nien Karihngihn Lohm fin An Hawaii

IKAKLAH LUHN PEPUH IN MUHTA TUHPAN LOHM NUH SIN MWET FIN AN OAHU

MWE FAHKEK SE INGE MA IN AKKAHLEMYE lah Nien Karihngihn Lohm nu sin meet uh su pangpang Hawaii Public Housing Authority kuh (HPHA), ac tuhfah ikaslah pepuh in muhta tuhpan lohmu kuh weiting lis, yokna nu sin meet ma eteyuk muh oasr ke lo-inkam ma lungse orekmakin fetuhruhl puhplihk ausing prokram fin an Oahu. Pusren mwe fahkek se inge orekla fal nuke masap luhn U.S. Tipartmen luhn Ausing ac Urpen Tifelopmen kuh Housing and Urban Development (HUD), ke akwuk luhn an Hawaii suh oasr in Administrative Rules Chapter 17-2028, ac oayapa masap se pangpang HPHA Federal Public Housing Admissions and Continued Occupancy Policy kuh (ACOP). Pepuh in muhta tuhpan kuh weiting lis se inge a tuhfah ikaklah ke lusen len fal nuhke otah kuh an ma kahlem fin an uh.

A tuhfa ikalah nu sin meet ma kuh in nek an elos in nek pepu lalos an in orekmakin ohnlain ahplikesin fal nuhke ma tahkle ten inge: (1) Mwet nek an elos enenu in kahlem muh wanginle lohmu selos ke sripen ongaiya sikyak, pa nuhke pahkah kuh kuhtepena oiya usrnguk sahye, kuh elos mokleyuyak ke sripen akwuk luhn kafuhrmen, kuh elos mokleyukle liki lohmu selos an sin meet se lohmu elos orekmakin an ke sripa luhn meet se lohmu an, suh panang mwet nek pepu inge tia kuh in oruh kuhtena ma kac finne elos akfalye akwuk nukeua luhn mwet se lohmu an (sahyen na ren ke lohmu san fin kihluhkyak molo); **(2) Sie pac srihpa an pa mwet ma nacna ingen elos puhtatyang nuhke ongaiya sik nu selos ke srihpen tomestik faiolens kuh nuhke kahs palang an Victim of Domestic Violence** Elos fin oasr ke prokram karihngihn tomestik faiolens ac muhta luin lohmu itukyang elos in muhta kac, kuh wuikla kac tuhpan kasru nu selos; **kuh (3) Sie pa srihpa an pa elos ekin omles, a oasr ke prokram in kasru nuh selos sin fetuhruhl ac stet ac elos ukoe akwuk ma itukyang nu selos sin sosiuhl sihrfes.**

HPHA oakiya ac orekmakin susfa in sang konaak kuh oralah sol lalos nuke prokram se inge. Ke pal se kahlem tari muh oasr pepu tuhkuh ke kais sie otah ma kahlem fin an uh, elos a tuhfah orala susfa lalos an in sokak lah, in sang sramtweak weiting lis san. Inelos a tuhfah itukyang nuh ke weiting lis san fal nuhke susfa an. Tahklac luhn mwet neklah tari pepu la ac itukyang nuhke weiting lis san ac tuhfah ukuoe susfa an.

Mwet nwacna nuhke prokram se inge inelos ac tuhfah oan ke lusen mahlem 18, muhtawaak ke len se inelos itukyang nuke weiting lis sacn, ac tuhfah tia aluhkwelah puhsen mahlem 18 se inge.

Nuh ke weiting lis luhn otah **Leeward, Oahu** ac tuhfah pa ingen an ma oasr ke otah se ingen (Hale Laulima, Kau'ioalani, Maili I & II, Nanakuli Homes, Waimaha-Sunflower, ac Waipahu I & II):

Weiting lis an ac tuhfah ikaklah ke lusen len 5, mutawaak ke ao 8:00 ke lotutang in Tuhstuh, Mahs 2, 2023. fahlac neke ao 4:00 tafuhn len tok ke Mante, Mahs 6, 2023

Prokram uh ac tuhfah muhtawaak eis ahplikesin nekyuhk ohnlain an nuhke pihsen petrum tahklac ten inge: petrum-1. HPHA ac tuhfah orala susfa kuh sol lalos an in konaak ac sulelah pihsen mwet 500 in itukyang nuhke lis se inge.

Nuh ke otah **Honolulu, Oahu** an weiting lis sacn ac tuhfah nwacnek an ekasr inge (Ka'ahumanu Homes, Kalakaua Homes, Kalihi Valley Homes, Kamehameha Homes, Kuhio Homes, Mayor Wright Homes, Palolo Valley Homes, Pu'uwai Momi, Salt Lake Apartments, and Spencer House):

Weiting lis an ac tuhfah ikaklah ke lusen len 5, mutawaak ke ao 8:00 ke lotutang in Tuhstuh, Mahs 9, 2023. fahlac neke ao 4:00 tafuhn len tok ke Mante, Mahs 13, 2023

Prokram uh ac tuhfah muhtawaak eis ahplikesin nekyuhk ohnlain an nuhke pihsen petrum tahklac ten inge: petrum-1, petrum-2 kuh petrum-3. HPHA ac tuhfah orala susfa kuh sol lalos an in konaak ac sulelah pihsen mwet 2000, nuhke lis se inge.

Nuh ke weiting lis se sahye luhn otah **Honolulu, Oahu** an, a tuhfah pa inge acn ma oasr kac an

(Punchbowl Homes, Kalanihulia, Makamae, Makua Ali'i, Paoakalani, and Pumehana):

Weiting lis an ac tuhfah ikaklah ke lusen len 5, mutawaak ke ao 8:00 ke lotutang in Tuhstuh, Mahs 16, 2023. fahlac neke ao 4:00 tahfuhn len tok ke Mante, Mahs 20, 2023

Elos ac tuhfah eis ahplikesin ohnlain sin mwet ma falisye ac kuh in wi ma oasr ke matwe yac 62 yak, kuh mwet ma ekin mwet suhkahpahs nuhke kain in petrum ekasr tahklac ten inge: Studios (1 kais sie mwet) kuh Petrum- 2. HPHA ac tuhfah orala susfa kuh sol lalos an in konaak pihsen mwet 700 nuhke lis se inge.

Nuh ke otah **Central, Oahu** kuh Infulwen acn Oahu, pa inge acn ma oasr kac otah sacn (Kauhale Nani, Wahiawa Terrace, and Kupuna Home O'Waiialua):

Weiting lis an ac tuhfah ikaklah ke lusen len 5, mutawaak ke ao 8:00 ke lotutang in Tuhstuh, Mahs 23, 2023. fahlac neke ao 4:00 tahfuhn len tok ke Mante, Mahs 27, 2023

Elos ac tuhfah eis ahplikesin ohnlain nuh sin mwet ma falisye ac kuh in wi suh oasr matwe yac 62 kuh mwet ma ekin mwet suhkahpahs nuhke kain in petrum ekasr tahklac ten inge: Studios (1 kais sie mwet) kuh petrum-1. HPHA ac tuhfah orala susfa kuh sol lalos an in konaak pihsen mwet 500 nuhke lis se inge.

Nuh ke otah **Windward, Oahu** pa inge acn ma oasr ke weiting lis sacn (*Ko'olau Village, Ho'okipa Kahalu'u, Kaneohe Apartments, Kauhale O'hana, Waimanalo Homes*):

Weiting lis an ac tuhfah ikaklah ke lusen len 5, mutawaak ke ao 8:00 ke lotutang in Tuhstuh, Mahs 30, 2023. fahlac neke ao 4:00 tahfuhn len tok ke Mante, Eprel 3, 2023

Elos ac tuhfah eis ahplikesin ohnlain sin mwet ma falisye ac kuh in nuhke kain in petrum ekasr ten inge: petrum-2 kuh petrum-3. HPHA ac tuhfah orala susfa kuh sol lalos an in konaak pihsen mwet 500 nuhke lis se inge.

Nga e suhpmiit fuhkah ahplikesin luhk uh? Ahplikesin nukeua enenu in suhpmiit ke ohnlain. Kom ac kuh in orekmakin mopuhl fon kuh tahplet nutum an ke Internet, tuhsruhktuh, kom enenu in etuh lah kuhtuh pel uh ma ingen tia kuh in orekma oana kamyputuhr. HPHA ac tuhfah tia eis ahplikesin e ke ohfuhs lalos an.

1. Kom ac enenu in sang inen mwet nukeua ke ahplikesin lom an, wi nempuh in sosiuhl security lalos, a len elos isusle an. Kom ac enenu in etuh lah luhpah suh mani kom ac oayapa mwet ma oasr ke ahplikesin lom an sruokya ke orekma lowos an ke kais sie mahlem, (met liki ituhklac tacks kac an. Kom ac enenu in lisiya keua inkacnek in mani kuh suhngan mani luhn kais sie mwet ke ahplikesin lom an pac.
2. Kom kuh in nacklah ahplikesin lom an ohlain e ke www.hpha.hawaii.gov kuh e ke www.hphaishereforyou.org. Kom ac tante acn se ma sihmlac "Apply Online Here".
3. Ahplikesin nukeua ma suhpmiityuki met liki kuh tukin puhlan pel se ma oakiyuki muh weiting lis sacn ikaklah, ac tuhfah tia ituk sin HPHA. Ahplikesin ma tia aksahfyeyuklac (pa nuhke kain se ma suhpmiityuki tianna sahflah nekya, kuh tahfuh na pa nekyukla an), met liki kauli weiting lis an, ac tuhfah tia ituk.
4. Kom enenu in prin iya risit lom an, kuh tesla sie petsa an kac, kuh suhmuhslah Kanfihrmesin Nempuh lom an. Oasr kanfihrmesin risit se a utokot tukun kom submit iya ahplikesin lom an. Priniya a sefiya nepmuh se inge.

Mwet nukeua ma nek ahplikesin la an tia kuh in nwacna nuhke kain in otah pugs. Enenu in otah se fanna kom nek. Ac tuhfah wangin ahplikesin kalweniyuk. Ahplikesin nukeua ma koneyukyak muh inen mwet nek ac mwet ma oasr luin ahplikesin sacn kalweniyuk ac oasr ke otah sahye ac tuhfah tia ituk, keuana ahplikesin luo lom an a tia ituk. HPHA ac tuhfah liksreni liklikiya ahplikesin nukeua in eslah ma elos konaak muh kalweniyuk an. Kom enenu in kahlem kac lah, kom ac fin kalweni ahplikesin lom an puhs liki ma se, lah finsrak lom in sollac liksreni na srikeni ac oayapa ahksuhmiyelah finsrak luhn mwet sayom.

Kuh nga fin suhpmiit ahplikesin se luhk, kalme pa nga oasr tari ke weiting lis an? Mmoh, HPHA ac tuhfah orekmakin susfa in konaak pihsen mwet ma enenu nuhke kais sie weiting

lis. Tukin kauli weiting lis an, HPHA ac tuhfah sang nempuh nuke ahplikasin lom an in akilenya an kom oasr we ke weiting lis san. Elos ac tuhfah sang nuke weiting lis ke otah kom nwacna nuhkac an, sahyen na fin ahplikasin se ingen sislac ke sripen elos tia ukuae akwuk tahklac lucng ingen. Mwet nukeua ma nwek ahplikasin la an ac tuhfah fwackyng nu se ke e-mail lah elos suleyuklac kuh tia, fal nuke susfa an ac otah elos nwacna nuhkac an. Nunhak muhnas tia pahngon HPHA met liki itukyang innem kuh kom eis kanfihmesin lom lah itukyang inem nuhke weiting lis. A tuhfah wangin mwe fwak utukot nu sum ke fon in fahk lah kom oasr e oya ke weiting lis uh.

A tuhfah wangin moul orek **kuh enenu in moul tuhfah kom nwacna nuhke lohm sin HPHA.** Kom enenu in riportiya acn nukeua ma eis molin ahplikasin lom an nu sin HPHA, lah mwet se, kuh acn in orekma se pa eis molin ahplikasin san. Mwet nukeua ma nwek ahplikasin la an enenu in tia topuk oana sie mwet kuh orekma ma srihke in eis molin ahplikasin lom an.

Nien orekma kuh an ma ac kuh in kahsruh nwek ahplikasin lom an pa Parents and Children Together kuh (PACT), We are Oceania, Helping Hands Hawaii, Honolulu Community Action Program (HCAP), ac Aloha United Way.

Applicants who require a reasonable accommodation must contact the HPHA before the waiting list opens to ensure that assistance is provided timely. Nunak muhnas pangon (808) 832-6046 kom ac fin enenu kahsruh fin pa nuhke mwet in lweng kuh kom email-i hpha@hawaii.gov.

A tuhfah oasr kahsruh nuhke mwet in Lweng orekmakin Zoom ke len ac ao tahklac ten inge. Som neke www.hpha.hawaii.gov kuh www.hphaishereforyou.org in konaak lah kom e orekmakin Zoom fuhkah.

Tuhstuh 03/02 03/09 03/16 03/23 03/30	9:00 am – 10:00 am 10:00 am – 11:00 am 11:00 am – 12:00 pm	Kahs Mahsuhl Kahs Kacntonis//Macntuhrin Kahs Fietnam
Fracte 03/03 03/10 03/17 03/24 03/31	9:00 am – 10:00 am 10:00 am – 11:00 am	Kahs Kororia Kahs Ruk

Som neke website se inge www.hpha.hawaii.gov fin oasr enenu sahye kuh in konaak lah mea oasr ke prokram se inge. Nuh ke kuhtena kihsensiyuk ke weiting lis an, nunak muhnas pangon (808) 832-6046.